

نداشت « دیوجنس لایرثی » گوید زینون برای آنکه وطن خود « الیاء » را آزادی بخشد برضد حکومت وقت « نیارک - Nearque » قیام نمود نیارک ویرا جلب کرده و بأنواع عذاب و رنج معدبیش ساخت تا دیگر یاران و همدستان خود را نیز معرفی کند و گسانیکه در این قیام باوے سهم و شریکند یکاین باز گوید زینون بجای معرفی همدستان خود اسمی چندان از یاران نیارک را بگفت اندکاه با دندان زبان خود را برکند و بصورت نیارک پرتاب نمود « کنایه از اینکه یاران مرا هرگز از زبان من نخواهی شناخت مترجم » برخی کویند چون این ضدیت از زینون بدید آمد حکومت « نیارک » امر کرد وی را میان هاوی بزرگ کویدند تا جان داد .
بقیه در شماره بعد

مناظره ادبی

(عرفی شیرازی - حکیم شفائی اصفهانی)

عرفی قصیده در مدح میرزا جانی و حکیم ابوالفتح استاد خود ساخته و در ضمن چنانچه شبوه اوست یا از حد گلیم کشیده و باساید بزرگ سخن مانند استاد کمال الدین و خاقانی و انوری بعرض بیجا بر خاسته و گفاف لاف ها زده است . حکیم شفائی را این معنی بر طبع گران آمده و بتقوع همان قصیده چکامه شدوا بر دادته و لاف و گفاف عرفی و نعرضات او را بر اسایید نگوهشی بسزا کرده است .

قصیده عرفی در دیوان عرفی موجود ولی قصیده حکیم شفائی مانند بوانش از دسترس عامه دور است و اینک هر دو قصیده از یک سفينة کهنه مسیحی ؟
(وجع البحرين) مخصوص کتابخانه ارمغان تقلیل میگردد

﴿قصيدة عرفی﴾

که غمزة تو نگرداست با مسلمانی
که بی تو مردم و آن‌گه چنین آسانی
که موج آب حباتست چین پیشانی
محبت تو سکنم جم با مسلمانی
که در زمانه یوسف نبوده زندانی
که تازه‌سازم از آن مطلع آفرین خوانی

بایا که با دلسم آن می‌کند پریشانی
زدیده رفتی و مردم همان نفس فریاد
کسی‌که تشه لب ناز نست میداند
نهشت غمزة اسلام دشمنت که دو روز
ترحمی نکند حسن بر دلم گوئی
که گفت مطلع دیگر چنین نیاری گفت

۴۹۶

نگاه گرم تو تکلیف نا مسلمانی
غم تو شانه کش طره تن آسانی
خیال زاف تو مجموعه پریشانی
بهار عشوه بریند چو رخ پوشانی
کسی که عشق تو نگشید بر مسلمانی
مرا رسند که کنم دعوی سلبیانی
قلم که دست ز من میرد یگریسانی
مگر بجوش در آمد شراب روحانی
ذ شوق انجمن فهم میرزا جای
متاع نویروانی و خان حسانی
ذ فقر تا بفنا میرد بهمانی
بچشم آز کند موج بحر سوهانی
کنند نقل بجمعیت از پریشانی
فالک بداین احوال انسی و جانی

ذهی و فانی او همسایه پشیمانی
لب نو جرعه ده باده دل آشونی
متاع لطف او سرماهه تهی دستی
گل کرشم بختند چو چشم باز کنی
زدین خویش سؤالش کنند در می‌خشن
چینی که لشکر از مرغ ناله بردارم
بسی نوشت و نیامد جواب نایه وست
چودست در خم اندیشه میزند دیگر
بلی چو سینه‌ز الهام وحی می‌جوشد
ز فر عدل تو امروز یک بها دارد
بعون مکرمت او نیاز کاسه تهی
دمی که دست بر آردز آشین جودش
بعهد او شعر ا در صفات زلف بتان
ذ سهم او چو نیار دفشا ند گرد فتور

بگاه مسني از او الشماس لرخانی
 انامام همگی چون هلال نورانی
 گره شد افعی اندیشه ام ز پیچانی
 که در زمانه جود تو میکند کانی
 که راه کاه کشاشش گند خیابانی
 سر زمانه بفتراک بسته میرانی
 درخت عمر نو در چارباغ ارکانی
 که زیر مسنده خوشش چو عرش بشانی
 اگر تور خش حکومت بیک جهت رانی
 که کنه خوبیش درادران عقل گنجانی
 به طبخش جگر شیر شرزه بریانی
 که گرد تخت ثری بر سپه بشانی
 که سایه در بغل آفتاب بالانی (۱)
 کجا رسد بد و انگشت نی جهانیانی
 صلاح در قلمی دیده نه ثعبانی
 بساط کان و مکان نازدش بعیدانی
 اگر عنانش بصوب ازل بگردانی
 که میکند رقم سنجه و قلمرانی
 طبیعت ملکی را بنفس شبستانی
 که جنس معدنی و نامیست و حیوانی

کند ز حبله برای گزیدن مردم
 بر صفر ایش اگر خا، زن شوم گردد
 هوای وصف کمندش بخاطرم زدموج
 دل حسود تو ویران ترست از آنموضع
 نهال بخت تو در گلشنی بود سر سبز
 تو زیب میحفلی وینمت که در میدان
 چو سدر هریشه دوازده در رهاب (۱) ابد
 ز حد گذشت حق خدمت فلک لرسم
 زمانه جمع کندشش جهت بیک جانب
 بخرق عادت اگر مانفت شوی شاید
 بیجاعت تو ولینعمتی بود که گند
 چو رخش کینه بتازی بروز گارنبرد
 چو عرض مجزه را تریت دهی شاید
 تمام برآه صواب تو میرود ور نه
 همان عصای کاییست خامه تو ولای
 سمند دولت جادوشت که در هن گلام
 بر هن با و سر آید ابد بدمیالش
 رقم کشان یمین ویسار دشمن تو
 ز فرط شدت خذلان او بدل کردند
 سه گانه گوهر والا شاد دوده کون

(۱) رهاب مخفف راد آبست

(۲) بالان، نو گردانست و بالانی معنی نو دهی استعمال نشده و محل ناماست

که صرف رد و قبول شود آسانی
بدور عدل تو حسن زمانه فانی
بسان دیده احوال بگاه حیرانی
شار من که بفرق تو باد ارزانی
متاع من که مبادش نصیب ارزانی
میاد چیزه دگر باره بر سرافشانی
متاع من همه در رایست یا کانی
یکیست نسبت شیرازی و بدخشانی
قبول شاهد نظام کمال تقصانی
خرد ز دیده کشید سرمه صفا هانی
زتاب اطلس من شعر باف شروانی
بداغهای بس از مرلک سوت خاقانی
بعون تیغ زبان شهر تم به آسانی
که بر زمانه زدم تکیه سلبهانی
که اصل خلعت دارایست و خاقانی
سدام شاهد معنی نموده عریانی
بجای شعر بگاذد شراب روحانی
که نیست خوردن این باده را بشیمانی
بکش که بر توحراست بالک دامانی
که این قصیده یاضی بود نه دیوانی
چو آستینت اگر نامه ام بر افسانی
درین قصیده بر روز کمال نشانی

از آن میان وجود و عدم فرود آمد
فلک بمرد لک آفتاب اگر دیده
بماند از حرکت آفتاب در مطلع
گهر شناسادر پیش بای بین و بسنج
سبک ز جای نگیری که بس گران به است
غاط مسنج و مین پایمال و نسیان کن
قماش دست زد شهر و ده زم مطلب
ز بسکه لعل فشاندم بنزد اهل قیاس
بعهد جلوه حسن کلام من اند وخت
کنو نگه یافت چو من سرمه سای در شیراز
بین که یافته ابریشم چه خامی یافت
زمانه بین که مر اجاوه داد تا از رشک
گرفت روی زمی جمله آفتاب صفت
بخندای درودیوار روز گار خراب
چو کرم پیله اهای شبهه ام بر خود
ز شوق بوقلمون حائمه عبارت من
ز سحر خامه جادو اثر فرستادم
بنوش و بالک مدار این شراب خام رسان
ازین شراب گر آلوده دامنی خیزد
زمانه خواندو فلك بریاض دیده نوشت
باستان نو صد گنج شایگان ریند
مده بر اوی ناجنس نامه ام که مرا

و گر نه شعرچه غم دار داز غلط خوانی
نه انوری نه فلانی دهد نه بهمانی
بعد کود کیم فاس کرده شروانی
کند به نسبت این اعتبار پوانی
بعون خدمت صاحب نصاب گیلانی
قضا ز صورت دیوار عذر ییجانی
خطاب لفظی و با وسیه تکلم جانی
که تو هار طبیعت برو بخندانی
گرفت ز حادثه چین فتد به پیشانی
جهان ز حفظ توجوید کلاه بارانی
که تو شار و فائی در او بیفشنانی
که تو سپهر فضائل مآثرش خوانی

مراز نسبت همدردی کمال غمت
مفرحی که من از بهر روح ساز دهم
ز هم عذانی طbum بشاعر شروان
کنو نکه رتبه حکمت گرفته شعرا ز من
هنوز هست امیدش که یابد از فیض
چه صاحب آنکه در اهمال خرد آنس نشیند
همانکه هست ترا با روان افلاطون
همانکه گریه کلکت از آن رواداری
همانکه فرق فالک را بیفع بشکافند
همانکه این عتابش چو فتنه بار شود
همانکه نشکنداز هیچ دست طرف کلاه
سخن صریح بگویم حکیم ابوالفتح است

گرفت بر همنی سیرت مسلمانی
تعلیعی برم ازوی که صورت ازمانی
ترا و او را یک تن بچشم روحانی
مرا بعد ح او فرمود گوهر افسانی
که بصر عش چمنی کرده بیت بستانی
که ناخنی بزنی یا سری بجنای
ذخیره دارم از انعامهای رای
که شوق من بثنا خوانیش تو میدانی

دلیل از آتش پرستم که در ایاقت او
ذخیره نهد از من که مانی از صورت
از آن ندیده بثنا گوییت که می بینم
دلیل وحدت این س که مدح خود می خواست
تو چون گذر گنی آنجا بنظم رنگینیم
ضمیر من بمن اینجا نشان دهد هرجا
در باز مبن دو سه یتی گزیده در مدهش
قصیده ناشده و نگذرانده می خوانم

۴۷۵

که از افاضت او قطره کرده عمانی
نه عقل اول و استاد جوهر ثانی
عناویش باش کیمیا رحمانی
کسی بخلوت حسنی کندفسون خوانی
چو دست هنری آید بگوهر افشاری
نه دوش ودیه دم اشراق صبح اکانی
بکام خود بطرازم چنانکه میدانی
که داغ صورت چین نازه شدزی یهجانی
ندیم و یکده و کاه یجوئے زندانی

لبارک الله از آن گوهر بجای طا
نه نفس کلی و دریای جوهر دانش
عداؤنش بگهر سیمیای مصاححتی
بجای دیو ملک را کند بشیشه اگر
اخیست خویشنت بخشد از گران گهری
زمانه را و فالک را بوبی خطابی بود
زمانه گفت تو پرویزو من ارجوزه
چور سه خدمت او عام گشت گردون گفت
شکفته بحث ویودل شکسته طالع خصم

۴۷۶

عاو پایه من در مقام سنجانی
ز فضل خود چه زنم لافهای طولانی
گرفتم آنکه لاایست جمله عمانی
که لذات شد خردم را سهند جو لانی
بهم سرشتم و نگرفت شکل وجودانی
زدم چنانکه دلم خون شد از پریشانی
که زاف شاهد نظم کند پریشانی
که نظم و نثر خودم کرده آیی و نانی
اگر دهی بستانم دهم چو بستانی
طاب کنم که تو تھیل حاشاش خوانی
همیشه تا که بود مر بتاج ارزانی
همانه دولت مخدوم اول و ثانی

سخن شناسا دیده و دیده باشی هم
فلان مردی و من امیریت پذیراین بس
در از گشت سخن جای شرم و لذت دنست
طرق ذیل چه او بیم درین خیز لذت
نهای صاحب و مدح تو همچو شیر و شکر
نوای لاف و گزافی که سنت شعر است
نمی وزد بجهان باد در دام هر گز
حدیث آب و علف خود بز دمن باد است
تمام همت و سر نا قدم مراد دام
دگر بگو که بنیر از دعاچه ما زده که کام
همیشه تا نبود ثانی اقدم از اول
ز سایه تاج ده فرق بخت عرفی باد

(قصيدة حكيم شفائي)

بطـرة تو مقيد دل پريشاـى
کـه جو هـر يـست برـين ليـخ چـين بـيشـانـي
همـيـدـه بـر سـر باـزار مـاست اـرـزانـي
هزـار قـازـم لـب اـشـنه رـا به مـهـمانـي
بـگـل گـرفـت در خـانـه مـسـلـمانـي
کـه بـيشـي اـز مـثـره نـگـرـفـته اـم زـيـجانـي
فرـشـته رـا نـرسـد منـصب نـگـهـبانـي
نـظـارـه دـاد دـل خـويـشـتن ذـ حـيرـانـي
کـه بـوي بـيرـهن آـرم به پـيرـکـنـعـانـي
بـچـشم آـينـه تـلقـين سـکـنـه حـيرـانـي
سـتم رـسيـده عـهـدـت درـست پـيـمانـي
کـنـه چـو گـرـدـش چـشمـت پـيـالـه گـرـدانـي
دـام بـناـش و چـشم بـقـلمـنـم اـفـشـانـي
گـرت بـنـمـزـم مـهـر و وـفا بـجـيـسانـي
اـگـر بدـوزـخ يـدرـدـيم بـجـوشـانـي
تبـسـمـي کـه گـل صـبـح رـا بـخـندـانـي
دـمـاغ لـوبـه ثـود طـالـع بـشـيـمانـي
کـه اـينـشـكـاف درـونـيـست يـا گـرـيـانـي
کـه طـره تو زـمـن مـبـخـرـد بـريـشاـي

زـهـي نـگـاه تـراـفـته باـي دـكـانـي
گـرـه زـگـوشـه اـبـروـي نـازـيـنـي بـكـشـاي
يلـكـ نـگـاه دـلـي مـبـدـهـنـدوـحـانـه بـرـ سـر
زـ سـيـل دـيـدـه مـن قـطـره بـخـانـه بـرـ دـاتـهـ
کـه رـنـاثـبـذـاي صـنـم بـرـستـي رـيـختـهـ
زـنا لـوـانـي عـشـقـي آـنـ نـگـاه حـسـرـتـهـ
بـخـلوـتـي کـه شـوـدـعـصـمـت توـبـرـدـهـ نـشـيـنـي
هـزـار رـوـزـقـيـامـت كـمـسـتـاـگـرـ خـواـهـ
سـيـمـ مـنـهـطـرـ بـمـيـرـومـ بـعـصـرـ وـصالـهـ
دوـجـشمـ مـنـ کـه بـرـوـئـه توـبـاـزـمـيـمانـدـ
درـمـ خـريـدـهـ کـيـبـنـ توـ نـاـپـشـيـمانـيـ
نوـاـءـهـ بـنـمـ صـدـايـ نـكـسـتـ توـ بهـ نـوـدـ
كـنـ مـلاـمـتـمـ اـيـ بـنـدـ گـوـ کـه مـعـذـورـنـدـ
توـ آـنـ ئـهـ کـهـ نـمـ دـوـسـتـيـ دـهـيـ حـائـاـ
نـ آـنـ نـيمـ کـهـ ثـومـ کـاـ جـوـ مـعـاذـ اللـهـ
بـرـوـيـ هـمـ گـلـ حـوـيـ شـكـفـتـهـ مـيـگـرـددـ
اـمـ جـلـسـيـ کـهـ حـرـيـفـيـ بـيـالـهـ خـواـهـ باـزـ
بـکـوـ بـجـيـبـ تـمـنـاـ کـهـ عـشـقـ مـيـداـنـدـ
چـنانـهـ بـهـمـ زـدـهـ اوـرـاقـ رـوـزـگـارـ مـرـاـ

زـهـي حـربـمـ وـصالـ توـ کـعـبـهـ هـانـيـ
هـوسـ بـکـعـبـهـ مـقـابـهـ چـوـچـهـرـهـ بـهـمـانـيـ

بـعـيدـ گـاهـ قـبـولـتـ فـرـشـتـهـ قـرـبـانـيـ
سـرـاـمـيدـ بـگـرـددـ چـورـخـ گـرـدانـيـ

ز خود بر نجی اگر خاطری بر نیجانی
 ز خاک جلوه گپت لاف آب حیوانی
 مثل چو حسن تو عشقم بیا کدامانی
 چو صیت پادشه خطه سخنانی
 بخانه دام تکوین لباس امکانی
 و گر نه بودے چون پیکر هبولانی
 نسیم لطف او ترباق روح حیوانی
 سمر با عدل اوابع نوع انسانی
 لبالبست میجارے زروح حیوانی
 که میخرم زورید اضطراب شریانی
 دقیقاً بیست درین خویش رانیجانی
 بام تھارت قلم رتبه سلیمانی
 که غنچه نفر نپوشد لباس یکانی
 بیاد خاق تو گردد شراب ریحانی
 چو همت تو در آمد بجهه افشاری
 سزد ز کبسته افلاس دعوی کانی
 یک اشاره چشم افاده فهمانی
 گرش بخاک در قدر خویش بشانی
 بگوش همت او خطبه سخا خوانی
 که پیش مور کند سفره سلیمانی
 ضبا بخاک فشاند حکیم یونانی
 پهن دشت تصور ز تک میدانی

سپاس خوبش گمنی گر بخونکشی جگری
 چه فمه تو که هدوش ناز میجوشد
 رخ تو شهره چو آهم عالم افروزی
 حدیث عشق من و حسن اوجهان گرفت
 یگاه که برآزنه نیست میاش را
 هزار ز جود تو شد صورت وجود بدیں
 سعوم قهر تو سم مراج ترباقی
 برای همچو تو فردی ز جنس هبوان شد
 بهمه رأی تو بی منت دماغ و حیجوب
 بر قص شوق اوعاضاً بآنچنان گرم است
 اگر بسیق زمان بر تو سا ہند ماؤک
 بمشق حرف جلالات نکاشت کاش قدر
 عبث بهمه تو شد آنچنان مصالح حرب
 بکام عائق پیمانه اے خون جگر
 در حزف نسبی کوفت جو هراول
 چین که فقر گرانمایه شد بدوات تو
 ذهی ادیب که ما یعرف علوم ازل
 بین دستی خورشید ذره عار کند
 زصلب جود تو هر در گشاد طراز وجود
 سخاوت تو ببذل نم چنان مصرف
 در آن ریاض که طبعت گل شکفت اوست
 سخنده عزم تو گامی بکام دل نهد

فرو نشاند بسیلاب برق جولانی
بحس مشترک آید پای آسمانی
بگاه آمد و شد آن سرعت ارزانی
که با خبر نشود شکل و همی و نانی
اوئی که نسبت تقص کمال میانی
فرود اوئو روشن ضمیر نشانی
شب سیاه افسا فعل بروز نورانی
نه آنکه فخر کند نسبتش بهمانی
اگر چه از سختم میرسد سخن رانی
چرا غ عقل برآه ملوک یونانی
فیر باز سخن سچان سخنداي
پردهداری ابکار طبع من خوانی
ز آتش مدنی اصل و خاک یونانی
نوشه مال که بر یه اص پیشانی
خوبی مايه او را به سمت ایمانی
زری که فلسه اوش کند کانی
شکسته رونق از بحری و بدخشانی
گمای که لایق دستار طبع خودانی
بدستگاه صد قهردهای نیسانی
چه شد که غیبت دشمن سخن نکردانی
هیان نهه که ساری و بدخشانی
چه طعنها کشد از بلبلان بستانی

ز راه طفره چنان گردامتناع و جوه
که طی نکرده مثاش جلید و جنم نور
سند بدیده احوال یکی شود مرئی
که آید ورود آنسان به چشم او بشتاب
سخن شناس خدیوا دقیقه سنج شها
فرشته زاده تاریک سینه را بمثل
پمار گاه تمیزت نمیتواند جست
ز دودمان هنر هر که زاد غیر (۱۰۰۰)
بروز عرض تفافل مناهی هنر
هنر گواست که آبای من فروخته اند
بنیت لب و دندان امتیاز او رفت
جهه از حسین کندز هر بیشکش اگرش
چه لمهای بدخشان خیال ساخته ام
هنار معنی خوردید چهار دارا خرد
بشر عوغل اسب میرساند از دو طرف
هدیه و کعبه بود روشناس چون خوردید
اگرچه زاده دست و دل اگه سازم
هنوز در چمن فکر نیمه کار می‌اسب
سرای گوش فول تو نیمرس دارم
من ارخدوش شیشم زلاف عرض هنر
پرند ناله فروشان رای ته اوتهاست
اگر هیغه برجفه تیحفه زرجه خویش

(۱) این مصراج ناص است و برای تکمیل نسخه در دست نیست

گواست کن همه ناید هزار دستانی
یعنی بسوی یمن گوهر صفاهانی
عدیل خود نه فلانی کنم نه بهمانی
فلان چین و چنان انوری و خاقانی
بدر دماغی مدح فلان گیلانی
درین قصیده بروز کمال نشانی «
و گرنه شعر چه غم دارد از غلط خوانی»
دهان نشته بهفت آب بر زبان رانی
باوست کشور، ضمون طراری ارزانی
بحبه دزدے حیش نموده انبانی
پوئے قطراً از جرمه سخندانی
سخن نسبت شیرازه و صفاهانی
چه نسبت است بدار الغرور نادانی
باو گذاشته یونان هوای یونانی
دلیل بس سخن هائف خراسانی
بیک رباعی ناقص طریق طیانی
کشید نیخ ملامت بروئے خاقانی
که تو حقنه ازو مصرعی نمیخوانی
از آن نکوشش بیجاز خلق انسانی
قصیده چه قصیده چنان که میدانی
سند حلی عروسان بحری و کانی (۱)
که دادی ادبی میدهی و از خانی

چمن که اخته اوست عندليب وزغن
بین جواهر طبعم که بمرسود بر د
مرا که عقل بخود غایبانه میسنجد
زلاف بسته دهانم که دیگران گویند
نه عرفیم که زید مستی حمامه.. گفت
«مده براوی ناجنس نامه ام که مرا
مرا زنست همدردی کمال غم است
کمال بی ادبی آن بود که نام کمال
کمال خالق معنی بطبع خلاف است
هزار مورجه چون تو گرد خرم او
چرا کسی دهد این مایه داد بد مستی
حدیث شعر پیشو ادامه که زده است
سود اعظم اقلیم نکته سنجه را
درین بهر قدمی عرش حکمتی بر پاست
عراقیان اسد و روپند فارسیان
همان عراق بوداین که چون مجبیر سپرد
پس از فراق بشتابی او جما الدین
قصیده بهجای بزرگ شروان گفت
اگر چه هبیج گناهی نداشت رنجه شد
قصیده بشلافی بیک نامی گفت
صد و دوازده گوهر که از طراوت روج
تو خود که باشی و بن گفته های حمام تو چیست

(۱) مقصود قصیده هر یک بردیف میداشت که در این بزرگ آنچه این دری در میداشت

باین هوس که ازویک پژوه بسته‌نی
درون تیره بدم طینه‌ان ملتنا نی
بزور بازوی مردی تهمتن ئانی
بدل بطیع ذکوری مزا نسوانی
بسوی هندز شیراز با پریشانی
ز ناکسان دنی تا به میرزا جانی
هزار سنبل و زیرک بخانه‌مانی
چه گویها که زدی از فراخ میدانی
هزار نقش نشاند بدست آسانی
اگر بتفقی انداختنش میخوانی
بداغهای پس از مرک سوخت خاقانی
که بر زمانه زدم لکیه سلبمانی
چنانکه از نسف آقا تخلص شانی
که یک دومورچه را بر سماط بشانی
مسامست بروئے تو لاف سندانی
براهش آنکه نبردست عرض پیشانی
بر آستانش اعضا بسجده افشاری
نهاده سقف وجود مزاج حبوانی
مزاج روح خواص شراب ریحانی
که تیغ غمزه کند زخم را نگهبانی
رسد و ضیفه قلب از ورید شربانی
قوائے راده را بر سبیل دربانی
شکنج را ز خم طرد پریشانی

فرط جودسته‌نی خسیس طبعی را
گهی ز تیره دلیها بصبح می سنجی
گهی ز کذب تراشی کنی عجوزی را
ولی چه سود کن ابرام شعر تو نشود
هزار قطعه نم کرده در بغل بر دی
کسی نهاند نه مدحت نساخت معدوحش
بهر دو دست طمع بر گرفته از خاک
کسی نبود که گبرد عنان کجروت
هر انکه از د کمالات خود بخود بازد
زنی چو سر بسر خوبشتن بکشی شعر
گهی زمستی صهباۓ جول میگوئی
زدیون نفس خوری گول و بروزان آری
بود زهم چو تو خوردی بزرگ لافها
ترا که ما یده بر خوان نظم چندان نیست
چگونه لاف همی میز نی تعالی الله
زمانه داند کامروز در زمانه منم
آن خدای که پیشی یکد گر خواهند
بعدی که بدوش چهار خصم قتوی
بآن حکیم که دارد زنشاء بخشی او
 قادرے که بآید حفظ او شاید
بخالقی که بفرمان او ز خوان کند
بخارسی که نشانیده بدرسه رئیس
هر غ نوق که آغوش باز کرده وست

دهد بتک شکر منصب نمکدانی
به بلبلان نادهد فرصت خوش ایحانی
بچشم آینه تاقبن سکند حیرانی
بعصر عشق گریبان ماد گذاشی
طراز پیرهن حسن پاٹ دامانی
اثر نکرده فریب قوای شهوانی
ز داغ مرهمی آید ز درد در بامی
زند بذشت امل طعن تناک میدانی
یک نگاه سکند سرمه سلیمانی
کند بدیده او مردمی و هرگانی
گهی پذیرد گوئی و گاه چوگانی
علم بعضی خورشید بست کیوانی
به نیم قطره او لاف آب حیوانی
مگر بدرگه لازم سجود یزدانی
برغم یکدگر اعضا شوند پیشانی
وجوه نقص بدھقان ملک نادانی
براسه باج ستانی برات دیوانی

شور کنج دهانی که از لبسم یار
بناله که چو مستانه از جگر خیزد
بشرمگین نگه عائقان که وقت نیاز
بزور بازوی جذب محبتی که کشد
آن جمال مقدس که ساخت عصمت او
بعشق پاک نشادے که در تقدس او
بعائمه که ز خوشنودی تسای او
آرزوی سبک رو که ایز گای او
بکیمیای محبت که خالک سوخته را
 مجرم مهر که امثال حال و خط بستان
بقرص مه که بیدان سرگون سپهر
بداغ عشق که در آسمان رسوانی
باپروی محبت که جوشد از دل-اک
که بی نیاز من خم نکرده قد نیاز
بجهه میرم آن آستاده که برو
نکرده خسرو اندیشه ام حواله هنوز
مخلاصان هجا را نداشة عامل طبع

